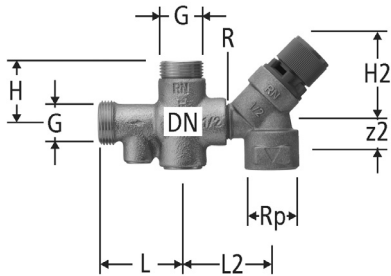


Sicherheitsgruppe Eckausführung

für alle Anschlussmöglichkeiten

Groupe de sûreté équerre
pour toutes les combinaisons de raccordement

Gruppo di sicurezza ad angolo
per tutte le possibilità d'allacciamento



13025

Sicherheitsgruppe Eckausführung, ohne Anschlussverschraubungen

Sicherheitsventil 6 bar fest eingestellt für Wassererwärmer bis 90 °C bestehend aus Rückflussverhinderer und Sicherheitsventil 13000

Groupe de sûreté équerre, sans raccords

soupape de sûreté réglage 6 bar pour chauffe-eau, jusqu'à 90 °C comprenant: clapet anti-retour et soupape de sûreté 13000

Gruppo di sicurezza ad angolo, senza raccordi

valvola di sicurezza con regolazione fissa 6 bar per scaldacqua fino a 90 °C comprendente valvola di ritegno e valvola di sicurezza 13000

PN 10
Rotguss / Bronze / Bronzo

DN	Rp	R	G	z2	L	L2	H	H2	Kvs	Art.-Nr. Art. n°	RK	VE	suissetec	
15	¾	½	¾	14	49	51	36	50	1.8	15 (½)	13025.34	01	1	612.113
20	¾	¾	1	14	55	56	42	50	3.6	20 (¾)	13025.35	01	1	612.114

Montage

Die Sicherheitsgruppe wird lose angeliefert. Je nach Bausituation resp. Lage der Ein- und Abgangsleitungen wird das Sicherheitsventil und der Doppelnippel in die entsprechenden Abgangsmuffen des Rückflussverhinderers eingeschraubt. Die freibleibende dritte Abgangsmuffe wird mit dem Verschlusszapfen verschlossen. Auf Wunsch kann direkt ein Kessel-Kugelhahn (26000) angeschlossen oder durch Einschrauben eines zusätzlichen Doppelnippels ein weiterer Kaltwasserabgang (z.B. für internen Wassererwärmer-Stromkreis) erstellt werden. Montageanleitung siehe Rückseite.



Das Sicherheitsventil muss mit dem Auslauf senkrecht nach unten eingebaut werden. Ein freier Auslauf muss zwingend gewährleistet sein.

Wartung

Sollte das Sicherheitsventil ausserhalb der Aufheizphase dauernd tropfen, so liegt meistens eine Verschmutzung vor. Nach Abschrauben des Oberteils können Ventilsitz und Dichtung gereinigt werden. Nach erfolgter Reinigung wird das Oberteil wieder eingeschraubt. Eine Verstellung des Ansprechdruckes tritt dadurch nicht ein. Für die Demontage und Montage der Oberteile ist der Schlüssel 93002 zu verwenden.

Allgemeine Inspektion und Unterhalt nach W3/E2.

Montage

Le groupe de sûreté est livré en pièces détachées. Selon le raccordement à effectuer, les positionnements du mamelon double, de la soupape de sûreté et du bouchon peuvent être modulés au gré de l'utilisateur. Au besoin, il est possible d'adapter le robinet d'arrêt à bille pour chaudières (26000). Le raccordement d'un éventuel retour de circulation est réalisable au moyen d'un mamelon double et d'un raccord à écrou mobile supplémentaires. Instructions de montage au verso.



La soupape de sûreté doit être montée verticalement (écoulement vers le bas). Un écoulement à l'air libre, visible, est obligatoire.

Entretien

Si la soupape de sûreté goutte en permanence en dehors de la phase de chauffe, il s'agit généralement d'un encrassement. Dévisser la tête de soupape, nettoyer le joint et le siège et revisser le tout sur le corps. Cette intervention ne modifie pas le réglage de la pression de décharge. Pour le démontage et le montage de la tête de soupape utiliser la clé 93002.

Inspection générale et entretien d'après W3/C2.

Montaggio

Il gruppo di sicurezza viene fornito sciolto. A seconda della situazione della costruzione, rispettivamente della posizione delle condutture d'entrata e d'uscita, la valvola di sicurezza e il nipplo doppio vengono avvitati nei manicotti di scarico della valvola antiritorno. Il terzo manicotto di scarico rimasto libero viene chiuso con il tappo di chiusura. Se richiesto, è possibile collegare direttamente un rubinetto a sfera per caldaia (26000) o realizzare un ulteriore scarico d'acqua fredda (ad es. per il circuito elettrico interno dello scaldacqua) avvitando un doppio nipplo supplementare.

Istruzioni di montaggio: vedere a verso.



La valvola di sicurezza deve essere installata in verticale con lo scarico rivolto verso il basso. È indispensabile che l'uscita sia libera.

Manutenzione

Se la valvola di sicurezza gocciolasse continuamente al di fuori del periodo di riscaldamento, ciò è normalmente dovuto ad imbrattamento. Dopo aver svitato la testa, la sede della valvola e la guarnizione sono accessibili per la pulizia. Una volta effettuata quest'ultima, la testa viene riavvitata. In questo modo, non si modifica la pressione di attivazione. Per lo smontaggio e il montaggio delle teste usare la chiave 93002.

Manutenzione e ispezione generale secondo le direttive W3/C2.

**Sicherheitsgruppe
Eckausführung**
Montageanleitung

Groupe de sûreté équerre
Instructions de montage

**Gruppo di sicurezza ad
angolo**
Istruzioni di montaggio

Optifitt-Serra-Anschlussverschraubung 92001
oder Optipress-Aquaplus-Anschlussverschraubung 92021

Optifitt-Serra-Raccord à écrou mobile 92001
ou Optipress-Aquaplus-Raccord à écrou mobile 92021

Optifitt-Serra-Raccordo 92001
oppure Optipress-Aquaplus-Raccordo 92021

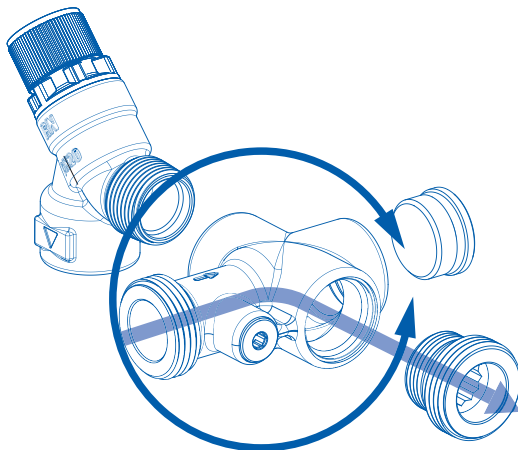
Doppelnippel mit O-Ring
Mamelon double avec joint
Nippel doppio con O-ring

Rückflussverhinderer
Clapet anti-retour
Valvola di ritegno

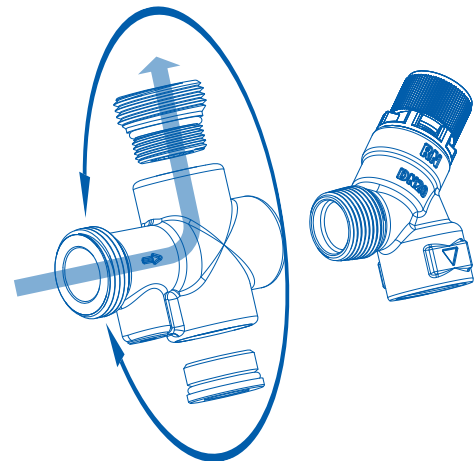
Sicherheitsventil 13000
Soupape de sûreté 13000
Valvola di sicurezza 13000

Verschlusszapfen mit O-Ring
Bouchon avec joint
Tappo di chiusura con O-ring

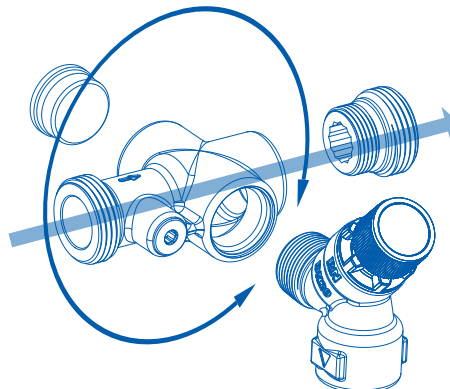
Optifitt-Serra-Anschlussverschraubung 92001 oder Optipress-Aquaplus-Anschlussverschraubung 92021
Optifitt-Serra-Raccord à écrou mobile 92001 ou Optipress-Aquaplus-Raccord à écrou mobile 92021
Optifitt-Serra-Raccordo 92001 oppure Optipress-Aquaplus-Raccordo 92021



Accès direct au chauffe-eau –
de et dans toutes directions



Direkt zum Wassererwärmer – von
jeder Richtung, in jede Richtung



Direttamente allo scaldacqua – da
qualsiasi direzione, in qualsiasi
direzione